

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 64 (1938)  
**Heft:** 41

**Artikel:** Zu Befehl!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-474987>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Ara verkündet die neue Maryland-Cigarette „ARA“, deren würziger Geschmack alle Raucher erfreuen wird. Die gelbe Packung mit dem blauen Papagei enthält 20 Cigaretten, die für jeden Tabakkennner eine frohe Überraschung sind. Versuchen Sie ARA!



## Ingenieur-Privatlexikon

Ergänzungsband	= Mitgift
Betriebsdrehzahl	= Portemonnaie
Dampfkessel	= Hochzeitsreise
Einfahrtsstrecke	= Meine Frau
Exzenter	= Abstinent
Hydrodynamiker	= der kleine Monats-
Integrationskonstante	= Telefon [lohn
Interferenzröhre	= ein Helles zu viel
Kritische Drehzahl	= Nachthemd
Lagerschale	= Stammbeiz
Magnet	= wenn ich rede
Nebengeräusch	= die Freundin
Nebenschluß	= Ehe
Reibungskupplung	= Liebe
Resonanz	= beginnender Em-
Schwerpunkt	= Mund [bonpoint
Stopfbüchse	= Ultimo
Totpunkt	= Ferien
Vakuum	= Kalender
Vakuummeter	= Dreier
Volumenelement	= Junggesellenbett
Wälzlager	= heftiger Flirt
Wärmeübertragung	= Don Juan Robr.
Wechselstrommotor	

## Zu Befehl!

Vor einem Jahre kam für die im W.K. stattfindende Waffeninspektion ein Befehl heraus, in dem es hieß: «Es sind sämtliche Hand- und Faustfeuerwaffen inkl. Subalternoffiziere vorzuweisen.» Für die Gewehre war dann weiterhin vorgeschrieben, daß sie zerlegt und mit gereinigtem Laufe vorgezeigt werden müßten, die Pistolen mit gereinigtem Lauf, aber nicht zerlegt. Für die Subalternoffiziere enthielt der Befehl keine Vorschrift. Wie waren diese vorzuweisen???

Die Lösung dieses Problems hat mir damals einige Kopfschmerzen verursacht. Durch ‚sinngemäßes‘ Handeln habe ich dann diese Klippe umschifft, denn eine Anfrage bei der zuständigen Stelle hätte wohl nicht den gewünschten Erfolg gehabt.

Wie froh war ich nun dieses Jahr, als anlässlich der Waffeninspektion nur «sämtliche Hand- und Faustfeuerwaffen exkl. Subalternoffiziere» vorzuweisen waren!

(Vergiß denn bi der nöchschte Inspektion nöd, de Lütenegger i d'Gamelle z'tuel!)



Modern renoviert, soigniert!

ZURICH · Schauspielhaus  
Tel. 22191 Otto Ruf, Chef de cuisine